جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم تحقیقات و فناوری

باسمه تعالی

تاریخ : ۱۴۰۵/۰۳/۲۲
شماره : ۳/۱۸/۵۸۷۰۵
پیوست :

شماره پیگیری
۱۱۶۶۱۹۷۶

جناب آقای دکتر علیرضا نورپور
رئیس محترم انتشارات فن پایا و مدیر مسئول نشریه مطالعات علوم محیط زیست

با سلام و احترام؛

بازگشت به نامه شماره ۱۰۰۱_Jess مورخ ۱۴۰۵/۰۳/۱۰ دفتر آن فصلنامه در ارتباط با موضوع درخواست **انتشار فصلنامه مزبور به دو زبان فارسی و انگلیسی**، به استحضار می‌رساند موضوع در کار گروه تخصصی علوم پایه مطرح شد و مورد بررسی قرار گرفت. بر اساس نظر داوران محترم کار گروه، مراتب زیر را اعلام می‌نماید:

با توجه به جایگاه نشریه در تبیین مسائل بومی مرتبط با حوزه محیط زیست، و اهمیت محلی مباحثی نظیر مدیریت منابع آب و آلودگی‌های خاص اقلیمی در کشورمان، رویکرد انتشار دوزبانه (فارسی و انگلیسی) ظرفیت بالایی برای ارتقای مسئولیت اجتماعی نشریه و تسهیل دسترسی کارشناسان و سیاست‌گذاران داخلی به یافته‌های علمی در برخواهد داشت. همچنانکه بر اساس بررسی‌های انجام شده، در حال حاضر نشریه با دارا بودن یک شماره استاندارد (ISSN)، مقالات را به صورت مختلط منتشر می‌نماید.

لیکن، به موجب بررسی وب‌سایت، آخرین شماره نشریه مرتبط با سال زمستان سال ۱۴۰۴ بوده و انتظار می‌رود روند انتشار سال ۱۴۰۵ با تناوب انتشار منظم دوره‌ای رعایت شود. همچنین، به منظور جهت حفظ اعتبار علمی و ارتقای جایگاه بین‌المللی نشریه (به‌ویژه دستیابی به نمایه Scopus)، موافقت با ادامه روند انتشار دوزبانه منوط به رعایت الزامات زیر است:

ساختار تفکیک‌شده: به‌منظور جلوگیری از اختلال در ردیابی استنادات و تحلیل دقیق شاخص‌های علم‌سنجی(Impact Factor/H-Index) ، ضروری است مقالات در بخش‌های کاملا مجزا یا شماره‌های تفکیک‌شده منتشر شوند.

ارتقای کیفیت محتوایی: تعهد به بهره‌گیری از تیم ویراستاری تخصصی برای هر دو زبان الزامی است. انتشار متونی که فاقد کیفیت ادبی یا نگارشی مطلوب باشند، موجب تنزل جایگاه علمی نشریه خواهد شد.

تغییر رویکرد در متون انگلیسی: پیشنهاد می‌شود برای ارتقای استاندارد علمی و افزایش ضریب نفوذ بین‌المللی، به جای ترجمه کامل یا انتشار مختلط، از مدل درج چکیده مبسوط (Extended Abstract) با کیفیت بالا در پایان مقالات فارسی استفاده شود تا ضمن حفظ هویت بومی نشریه، استانداردهای بین‌المللی نیز رعایت شود.

نشانی :
تهران شهرک قدس
میدان صنعت ، خیابان
خوردین، خیابان هرمزان
نبش خیابان پیروزان جنوبی
کد پستی : ۱۴۶۶۶-۶۴۸۹۱
شماره تلفن : ۸۲۲۳۱۰۰۰
صندوق پستی :
تهران ۱۵۱۳-۱۴۶۶۵
Website:www.msrt.ir
Email:info@msrt.ir

جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم تحقیقات و فناوری

باسمه تعالی

تاریخ : ۱۴۰۵/۰۳/۲۲
شماره : ۳/۱۸/۵۸۷۰۵/
پیوست :

در نهایت اینکه، انتشار دوزبانه نشریه، در صورت رعایت حفظ رویکرد جداسازی ساختاری انتشار و ارتقا کیفیت دو زبانه بودن آن، ضمن حفظ اعتبار علمی، به توسعه مرزهای دانش محیط‌زیستی کشور کمک شایانی خواهد کرد.

شماره پیگیری
۱۱۶۶۱۹۷۶

با آرزوی توفیق الهی
صمد نژادابراهیمی
مدیرکل دفترسیاستگذاری و برنامه ریزی امورپژوهشی

نشانی :
تهران شهرک قدس
میدان صنعت ، خیابان
خوردین، خیابان هرمزان
نبش خیابان پیروزان جنوبی
کد پستی : ۱۴۶۶۶-۶۴۸۹۱
شماره تلفن : ۸۲۲۳۱۰۰۰
صندوق پستی :
تهران ۱۵۱۳-۱۴۶۶۵
Website:www.msrt.ir
Email:info@msrt.ir